

Seager, R., S. E. Zebiak and M. A. Cane, 1988 : A model of the tropical Pacific sea surface temperature climatology, *J. Geophys. Res.*, **93**, 1265-1280.
 Takahashi, T., 1990 : Near absence of lightning in torrential rainfall producing Micronesian thunderstorms. *Geophys. Res. Lett.*, **17**, 2381-2384.
 WCP, 1983 : Interannual Variability of the Tropical

Oceans and the Global Atmosphere (TOGA), WCP-49, 55pp.
 Weare, B. C., P. T. Strub and M. D. Samuel, 1981 : Annual mean surface heat fluxes in the tropical Pacific Ocean, *J. Phys. Oceanogr.*, **11**, 705-717.
 Wyrski, K. and G. Meyers, 1976 : The trade wind field over the Pacific Ocean, *J. Appl. Met.*, **15**, 698-704.

==== 会員の広場 ====

Xはシ, Qはチと読んでください—中国語音標文字

近年, 気象界でも中国人の活躍はめざましく, 中華人民共和国が定めたローマ字表記の地名や人名を英文論文でよく見かけるようになった. どう読んだらよいか迷うのがXとQである. 日本人が読むばあい, Xはシ, Qはチと読めばよいだろう. 中国語にはシに聞こえる子音がXとSHの2種類, チに聞こえる子音がJ, Q, ZH, CHの4種類もある.

なお中国人の名前は, 漢字では姓・名の順に(姓・名の間をあけないで)記すが, 英文では逆にして記すばあいと姓・名の順に記すばあいがあり, 引用するとき姓と名を間違えることがあるので注意したい.

気象集誌編集委員会が出た話題です.

(気象研究所予報研究部 丸山健人)